31998D0423

L 190/76 *URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI* 4.7.1998

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 30. junija 1998

o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva s poreklom iz Falklandskih otokov

(notificirano pod dokumentarno številko K(1998) 1850)

(Besedilo velja za EGP)

(98/423/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/493/EGS z dne 22. julija 1991 o zdravstvenih pogojih za proizvodnjo in dajanje na trg ribiških proizvodov [1], kakor je bila nazadnje spremenjena z Aktom o pristopu Avstrije, Finske in Švedske, in zlasti člena 11 Direktive,

ker je strokovnjak Komisije opravil inšpekcijski obisk na Falklandskih otokih, da bi preveril razmere, v katerih se ribiški proizvodi proizvajajo, skladiščijo in odpremijo v Skupnost;

ker je določbe zakonodaje Falklandskih otokov o zdravstvenem inšpekcijskem nadzoru in spremljanju ribiških proizvodov mogoče šteti za enakovredne tistim, ki jih predpisuje Direktiva 91/493/EGS;

ker lahko na Falklandskih otokih „Veterinary Service (VS) of Department of Agriculture“ učinkovito preverja uporabo veljavne zakonodaje;

ker mora postopek za pridobitev zdravstvenega spričevala iz člena 11(4)(a) Direktive 91/493/EGS vključevati tudi definicijo vzorčnega spričevala, minimalne zahteve v zvezi z jezikom/jeziki, v katerih mora biti spričevalo zapisano, in položaj osebe, ki je pooblaščena, da ga podpiše;

ker je treba v skladu s členom 11(4)(b) Direktive 91/493/EGS na pakiranja z ribiškimi proizvodi pritrditi oznako, ki navaja ime tretje države in številko odobritve/registrsko številko obrata, predelovalnega plovila, hladilnice ali zamrzovalnega plovila izvora;

ker je treba v skladu s členom 11(4)(c) Direktive 91/493/EGS sestaviti seznam odobrenih obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic; ker je treba sestaviti seznam zamrzovalnih plovil, ki so registrirana v smislu Direktive Sveta 92/48/EGS [2]; ker mora biti ta seznam sestavljen na podlagi sporočila VS Komisiji; ker mora torej VS zagotoviti skladnost z določbami, ki jih v ta namen predpisuje člen 11(4) Direktive 91/493/EGS;

ker je VS predložila uradna zagotovila v zvezi s skladnostjo s pravili, ki jih določa Poglavje V Priloge k Direktivi 91/493/EGS, in v zvezi z izpolnjevanjem zahtev, ki so enakovredne tistim, ki jih omenjena direktiva predpisuje za odobritev ali registracijo obratov, predelovalnih plovil, hladilnic ali zamrzovalnih plovil;

ker so ukrepi, predvideni s to odločbo, v skladu z mnenjem Stalnega veterinarskega odbora,

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Pristojni organ na Falklandskih otokih za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva z zahtevami Direktive 91/493/EGS je „Veterinary Service (VS) of the Department of Agriculture“.

Člen 2

Ribiški proizvodi in proizvodi iz ribogojstva s poreklom iz Falklandskih otokov morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

1. vsako pošiljko mora spremljati oštevilčeno izvirno zdravstveno spričevalo, ki je pravilno izpolnjeno, podpisano, datirano in sestavljeno iz enega samega lista v skladu z vzorcem iz Priloge A k tej Odločbi;

2. proizvodi morajo izvirati iz odobrenih obratov, predelovalnih plovil, hladilnic ali registriranih zamrzovalnih plovil iz Priloge B k tej odločbi;

3. razen v primeru zamrznjenih ribiških proizvodov v razsutem stanju, ki so namenjeni za proizvodnjo konzervirane hrane, morata biti na vseh pakiranjih z neizbrisnimi črkami navedeni besedi „FALKLANDSKI OTOKI“ in številka odobritve/registrska številka obrata, beseda predelovalnega plovila, hladilnice ali zamrzovalnega plovila izvora.

[1] UL L 268, 24.9.1991, str. 15.
[2] UL L 187, 7.7.1992, str. 41.

Člen 3

1. Spričevala, kakor jih navaja člen 2(1), morajo biti zapisana v najmanj enem uradnem jeziku države članice, kjer se preverjanja izvajajo.

2. Spričevala morajo vsebovati ime, položaj in podpis predstavnika Veterinarske službe ter njegov uradni žig v barvi, ki se razlikuje od barve drugih zaznamkov.

Člen 4

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 30. junija 1998

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije

PRILOGA A

ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva, s poreklom iz Falklandskih otokov, ki so namenjeni za izvoz v Evropsko skupnost, z izjemo školjk, iglokožcev, plaščarjev in morskih polžev v katerikoli obliki

Referenčna št.: .....

Država/območje odpreme: FALKLANDSKI OTOKI

Pristojni organ: Veterinarska služba Ministrstva za kmetijstvo

I. **Podatki za identifikacijo ribiških proizvodov**

— Opis ribiških proizvodov/proizvodov iz ribogojstva [1]:

— vrsta (znanstveno ime): .....

— predstavitev proizvoda in vrsta obdelave [2]: .....

— Kodna številka (če je znana): .....

— Vrsta embalaže: .....

— Število paketov: .....

— Neto teža: .....

— Predpisana temperatura za skladiščenje in prevoz: .....

II. **Poreklo proizvodov**

Ime(-na) in številka(-e) uradne odobritve obrata(-ov), predelovalnega(-ih) plovila(-) ali hladilnice(-), ki so odobreni, ali zamrzovalnega(-ih) plovila(-), ki so registrirana za uvoz v ES s strani Veterinarske službe: .....

.....

.....

.....

III. **Namembni kraj proizvodov**

Proizvodi se odpremijo

iz: .....
(Kraj odpreme)

v: .....
(Namembna država in namembni kraj)

z naslednjim prevoznim sredstvom: .....

Ime in naslov odpremnika: .....

.....

.....

Ime naslovnika in naslov v namembnem kraju: .....

.....

.....

[1] Neustrezno črtati.
[2] Živi, ohlajeni, zamrznjeni, soljeni, prekajeni, konzervirani, itd.

IV. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**

— Uradni inšpektor v zvezi z zgoraj navedenimi ribiškimi proizvodi ali proizvodi ribogojstva potrjuje:

1. da so bili ujeti in se je z njimi na krovu plovil ravnalo v skladu z zdravstvenimi predpisi, določenimi z Direktivo 92/48/EGS;

2. da so bili iztovorjeni in, kjer je to ustrezno, zapakirani, pripravljeni, predelani, zamrznjeni, odmrznjeni in skladiščeni ter se je z njimi ravnalo higiensko v skladu z zahtevami, določenimi v poglavjih II, III in IV Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

3. da so bili zdravstveno pregledani v skladu s poglavjem V Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

4. da so zapakirani, označeni, skladiščeni in prepeljani v skladu s poglavji VI, VII in VIII Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

5. ne izvirajo iz toksičnih vrst ali vrst, ki vsebujejo biotoksine;

6. da so zadovoljivo prestali organoleptične, parazitološke, kemične in mikrobiološke preglede, določene za nekatere kategorije ribiških proizvodov v Direktivi 91/493/EGS in v izvedbenih odločbah k Direktivi.

— Spodaj podpisani uradni inšpektor s tem izjavlja, da je seznanjen z določbami Direktive 91/493/EGS, Direktive 92/48/EGS in Odločbe 98/423/ES.

V ....., dne .....
(Kraj) (Datum)

Uradni žig (1)

.....
Podpis uradnega inšpektorja (1)

.....
(Ime z velikimi tiskanimi črkami, položaj in kvalifikacije podpisane osebe)

(1) Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od drugih podatkov v spričevalu.

PRILOGA B

SEZNAM ODOBRENIH PREDELOVALNIH PLOVIL

Številka	Ime	Pristanišče
1001	Petrel	Stanley
1002	Argos Pereira	Stanley
1004	De Giosa T	Stanley
1005	Capricorn	Stanley
1006	Beagle FI	Stanley
1007	Argos Galicia	Stanley
1008	Igueldo	Stanley
1009	Golden Touza	Stanley
1010	Golden Chicha	Stanley
1011	Polar Fury	Stanley
1012	John Cheek	Stanley
1013	Heroya Primero	Stanley
1014	Sil	Stanley
1016	Jacqueline (Quark Fishing Stanley Company)	Stanley